

CLAUS D. PUSCH / ANDREAS WESCH (HG.)

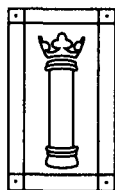
Verbalperiphrasen in den (ibero-)romanischen Sprachen

Perífrasis verbals en les
llengües (ibero-)romàniques

Perífrasis verbales en las
lenguas (ibero-)románicas



A 442462



HELMUT BUSKE VERLAG
HAMBURG

INHALT
ÍNDIX
ÍNDICE

CLAUS D. PUSCH, ANDREAS WESCH Verbalperiphrasen zwischen Grammatik, Lexikon und Pragmatik. Zu den Beiträgen dieses Bandes	(1)
FÉLIX FERNÁNDEZ DE CASTRO El lugar de las perífrasis verbales en la descripción de las lenguas: los verbos auxiliares y la determinación del verbo	(11)
MARIO SQUARTINI La grammaticalizzazione di <venire + participio> in italiano: anticausativo o risultativo?	23
HORTÈNSIA CURELL El perfet en català	35
MANUEL PÉREZ SALDANYA, JOSÉ IGNACIO HUALDE On the origin and evolution of the Catalan periphrastic preterit	47
HANS-INGO RADATZ La perífrasis <VADO + infinitivo> en castellano, francés y catalán: por la misma senda – pero a paso distinto	61
ODETE PEREIRA DA SILVA MENON Perífrases com o verbo <i>ir</i> : variação e gramaticalização	77
HELLA OLBERTZ <Venir + gerundio> en el español andino ecuatoriano – un producto de contacto lingüístico	89
DANIEL BURGOS <Acabar de + infinitive> and <recién + Past>: Free variation or complementary distribution?	105
CAMELIA DRAGOMIR Le rôle de l'aspect dans le glissement d'une classe processuelle à une autre : Les opérateurs aspectuels de phase en roumain	113

LUIS GARCÍA FERNÁNDEZ, MARÍA MARTÍNEZ-ATIENZA	
El aspecto Continuativo	123
ANA BRAVO	
Properties of the Prospective Aspect	135
SANDRA MONTSERRAT	
<Venir a + substantiu> / <venir a + infinitiu> en català: el límit del concepte de perífrasi	147
SABINE HEINEMANN	
<i>Stare</i> -Periphrasen im Altitalienischen	161
CLAUS D. PUSCH	
Aspectuality and Focality – Reflections on semantics-pragmatics relations and isomorphism in Romance progressive periphrases	179
CARSTEN SINNER	
Valores y usos de <haber (de) + infinitivo> y <tener que + infinitivo> en diferentes variedades del castellano	193
CARME COLOMINAS	
La representació semàntica de les construccions de suport en català	207
AINA TORRENT-LENZEN	
La función pragmático-emotiva de las perífrasis verbales en castellano y en otras lenguas románicas	217 ² _u
ANNA GAVARRÓ	
Modals and aspectuals as functional projections: implications for acquisition and agrammatism	231
Adressen der Autorinnen und Autoren · Adreces de les autores i dels autors · Direcciones de los autores y autoras	
	245
Sprachen- und Periphrasenregister · Índex de llengües i perífrasis · Índice de lenguas y perífrasis	
	247